*2. bayerisch-französisches Forum für Absolventen und Unternehmen*

2ème Forum franco-bavarois pour les jeunes diplômés et les entreprises

Institut Français München / Institut Français de Munich

05.05.2017

**FORMULAIRE D’INSCRIPTION**

***ANMELDEFORMULAR***

|  |  |
| --- | --- |
| **Contact / *Kontakt*** |  |
| Nom / *Name* |  |
| Prénom / *Vorname* |  |
| Titre / *Titel* |  |
| Email / *E-Mail* |  |
| Téléphone / *Telefonnummer* |  |
| Statut / *Status* | Etudiant / *Student*  Diplômé / *Absolvent*  Jeune actif / *Berufseinsteiger*  Volontaire International en Entreprise  Autre (spécifier) / *Anderes (bitte spezifizieren*) : |
| **Si étudiant(e)*/ Für Studenten*** |  |
| Université / Grande École, etc.  *Universität / Hochschule, etc.* |  |
| Filière / *Studiengang* |  |
| Double-diplôme franco-allemand / *deutsch-französischer integrierter Studiengang* | Oui/ *Ja*  Non/ *Nein*  Nom du cursus / *Name des Studiengangs*: |
| **Si diplômé(e) et dans la vie active*/ Für Absolventen und Berufstätige*** |  |
| Poste /*Berufsbezeichnung* |  |
| Entreprise/ *Unternehmen* |  |
| Diplôme (nom du diplôme, niveau, établissement d’enseignement supérieur, etc*.)/ Abschluss (Titel des Abschlusses, Niveau, Hochschule, etc.)* |  |
|  |  |
| **Remarques / *Diverses*** |  |

*2. bayerisch-französisches Forum für Absolventen und Unternehmen*

2ème Forum franco-bavarois pour les jeunes diplômés et les entreprises

Institut Français München / Institut Français de Munich

05.05.2017

* **Copyright / Publication / *Copyright / Veröffentlichung***

Dans le cadre de cette manifestation, des photos seront prises (à titre non-commercial) dans un but d’information. Si vous n’êtes pas d’accord avec la publication, nous vous prions expressément de bien vouloir nous en informer avant la tenue de la manifestation.

*Im Rahmen der Veranstaltung werden Fotos (für nicht kommerzielle Zwecke) gemacht. Sollten Sie mit der Veröffentlichung nicht einverstanden sein, bitten wir Sie vorab um eine entsprechende Anmerkung.*

* **CVthèque / *CV-Plattform***

Dans le cadre du Forum franco-bavarois pour les diplômés et les entreprises, il vous est possible de télécharger votre CV sur une plateforme en ligne. Si vous téléchargez votre CV, le Centre de coopération universitaire franco-bavarois le transmettra aux entreprises participant au Forum. Si votre profil les intéresse, elles pourront vous contacter et vous rencontrer lors du Forum.

*Im Rahmen des bayerisch-französischen Forums für Absolventen und Unternehmen erhalten Sie die Möglichkeit, Ihren Lebenslauf vorab auf einer entsprechenden Onlineplattform bereitzustellen. Der von Ihnen hochgeladene Lebenslauf wird anschließend durch das Bayerisch-Französische Hochschulzentrum an die Unternehmen, die am Forum teilnehmen, weitergeleitet. Sollte Ihr Profil das Interesse einer oder mehrerer Unternehmen wecken, erhalten diese hierdurch die Möglichkeit, Sie direkt zu kontaktieren und während des Forums persönlich kennenzulernen.*

Si vous souhaitez télécharger votre CV sur notre plateforme en ligne, merci de bien vouloir cocher la case suivante pour que nous vous envoyions un lien pour rejoindre la plateforme.

*Bitte kreuzen Sie das folgende Kästchen an, falls Sie Ihren Lebenslauf auf unserer Onlineplattform zur Verfügung stellen wollen. Anschließend senden wir Ihnen einen Link, der Ihnen Zugriff auf die Plattform gewährt.*

**Je souhaite mettre à disposition mon CV en ligne sur la plateforme mentionnée ci-dessus. / *Ich möchte meinen Lebenslauf auf Ihrer oben erwähnten Onlineplattform zur Verfügung stellen.***

**Formulaire d’inscription à retourner avant le 26 avril 2017 à : / *Anmeldeformular bitte bis zum 26. April 2017 zurück an*:** [**antoinette.humeau@tum.de**](mailto:antoinette.humeau@tum.de)

* **Contact */ Kontakt***

Antoinette Humeau

*Referentin* / Chargée de mission

Bayerisch-Französisches Hochschulzentrum / Centre de Coopération Universitaire Franco-Bavarois

Arcisstr. 21, D-80333 München

Tel.: +49-(0)89-289-22604

Email: [antoinette.humeau@tum.de](mailto:antoinette.humeau@tum.de)

*2. bayerisch-französisches Forum für Absolventen und Unternehmen*

2ème Forum franco-bavarois pour les jeunes diplômés et les entreprises

Institut Français München / Institut Français de Munich

05.05.2017

**DEMANDE DE REMBOURSEMENT DES FRAIS DE VOYAGE (BAYERNTICKET)/   
ANTRAG AUF RÜCKERSTATTUNG DER FAHRTKOSTEN (BAYERNTICKET)**

Vous avez la possibilité de faire une demande de remboursement de vos frais de voyage (*Bayernticket*) auprès du Centre de Coopération Universitaire Franco-Bavarois. Si vous souhaitez être remboursé, merci de remplir la présente demande de remboursement des frais de voyage et de la retourner avec votre titre de transport **avant le 19 mai 2017** à l’adresse suivante:

*Sie haben zusätzlich die Möglichkeit, eine Rückerstattung der Fahrtkosten (Bayernticket) beim Bayerisch-Französischen Hochschulzentrum zu beantragen. Falls Sie dies wünschen, bitten wir Sie vorliegenden Antrag auszufüllen und ihn zusammen mit ihrer Fahrkarte bis zum* ***19. Mai 2017*** *an folgende Adresse zu senden*:

**Bayerisch-Französisches Hochschulzentrum /**

**Centre de Coopération Universitaire Franco-Bavarois**

**(BFHZ-CCUFB)**

**Arcisstr. 21**

**D-80333 München**

**Coordonnées bancaires: / *Kontodaten*:**

|  |  |
| --- | --- |
| **Nom / *Name*** |  |
| **Prénom / *Vorname*** |  |
| **Adresse / *Adresse*** |  |
| **IBAN** |  |
| **BIC** |  |

Date, Signature / *Datum, Unterschrift*